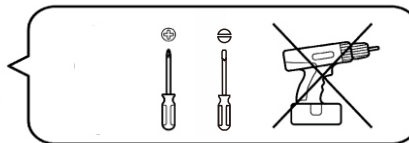
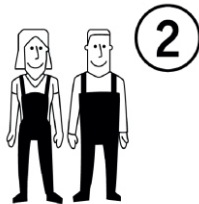


# La Redoute

♦ INTERIEURS ♦



MOYEN - MEDIUM  
MITTEL - MEDIO



FR / Pour toute demande de SAV, contactez-nous via l'espace dédié « demande de SAV » accessible dans votre suivi de commandes sur notre site [www.laredoute.fr](http://www.laredoute.fr), ou nous contacter au 0 969 323 515.

UK / If you need information about your product, email [helpline@laredoute.co.uk](mailto:helpline@laredoute.co.uk) or call 033 0303 0199.

CH / Wenn Sie Fragen zu Ihrem Produkt, email: [info@laredoute.ch](mailto:info@laredoute.ch) oder anrufen: FR/IT: 0848 848 505, DE: 0848 848 505.

BE / Si vous avez des questions sur votre produit, email: [serviceclient@laredoute.be](mailto:serviceclient@laredoute.be) ou appeler: 056 85 15 15 - Als u vragen over uw product, email: [klantendienst@laredoute.be](mailto:klantendienst@laredoute.be) of bel: 056 85 15 00.

ES / Si tiene alguna pregunta acerca de su producto, email: [contacto@laredoute.es](mailto:contacto@laredoute.es) o llamar: 902 33 00 33.

PT / Se você tiver dúvidas sobre o seu produto, email: [contacto@laredoute.pt](mailto:contacto@laredoute.pt) ou chamar: 707201010.

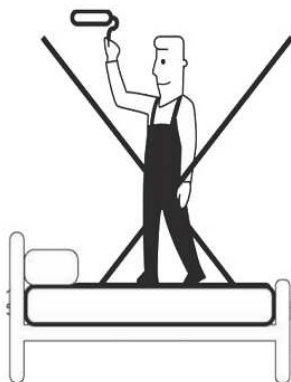
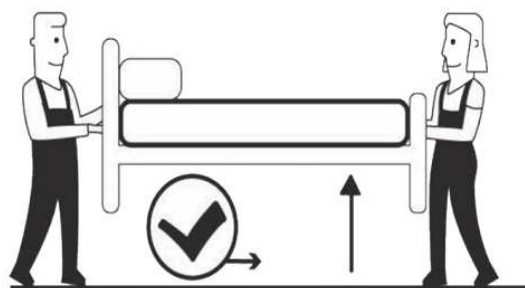
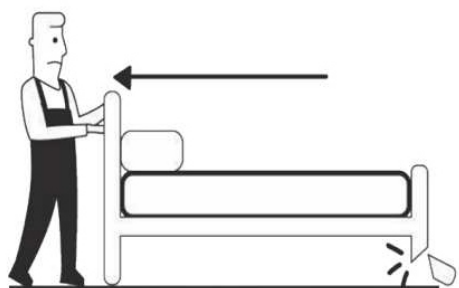
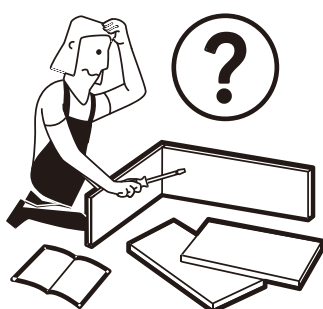
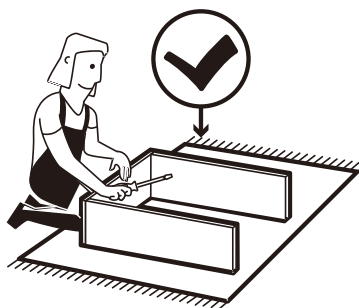
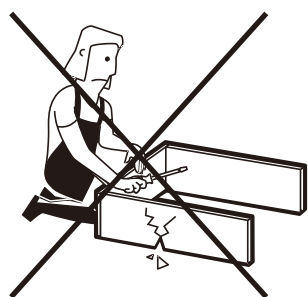
SE / Om du har frågor om din produkt, email: [service@lare-doute.se](mailto:service@lare-doute.se) eller ring: 033 - 48 20 00.

NW / Hvis du trenger informasjon om produktet, email: [service@laredoute.no](mailto:service@laredoute.no) eller telefon: 66-89-15-00.

IT / Se hai delle domande sul tuo articolo, ecco la mail via il nostro website.

PL / Jeśli mają Państwo pytania dotyczące produktu, prosimy pisać na numer telefonu: 32 225 28 28.

RU / Если вам необходима дополнительная информация о товаре, свяжитесь с нами по телефонам 8 800 555 75 35 /8(495)795 30 30, email: [info@laredoute.ru](mailto:info@laredoute.ru)



ENG

# IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING - Do not use this product without reading the instructions for use first;

WARNING - Stop using the product as soon as the child can sit or kneel or pull itself up;

WARNING - Placing additional items in the product may cause suffocation;

WARNING - Do not place the product close to another product, which could present a danger of suffocation or strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc.;

WARNING - Do not use more than one mattress in the product.

Your child's safety is your responsibility.

Remove all parts from packaging and check against the parts list.

Do not discard any packaging until you are sure you have all parts and the pack of fittings.

You will find it easier to assemble the crib if a second adult is available to help you.

Furniture can be dangerous if incorrectly installed. Assembly should be carried out by a competent person.

Keep children clear during assembly as pack contains small parts which may present a choking hazard.

Do not use if any part is broken or missing.

One end of the crib has a mark indicating the height of the mattress.

The crib should be placed on a horizontal floor.

Young children should not be allowed to play in the vicinity of the crib.

WARNING: When your child is left unsupervised in the crib, lock the crib in the fixed position.

All assembly fittings should always be tightened properly and care should be taken that no screws are loose, because a child could trap parts of the body or clothing (e.g. strings, necklaces, ribbons for babies' dummies, etc.), which would pose a risk of strangulation.

The recommended mattress size: 38x89cm, mattress must not exceed 5cm thickness.

The thickness of the mattress must not reduce the internal depth from mattress surface to top of the crib side above it to less than 200 mm.

Ensure that the crib is kept away from strong heat sources such as burning cigarettes, open fires and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires, etc

To clean use a damp cloth, avoiding the use of strong detergents or abrasives.

"DO NOT use crib if any parts are missing, damaged, or broken. Contact -Laredoute for replacement parts and instructional literature if needed. DO NOT substitute parts"

Comforms to EN 1130 : 2019

Made in Latvia

The illustrations in these instructions are to be used as guide only

FR:

# IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT ET GARDEZ POUR RÉFÉRENCE FUTURE

La sécurité de votre enfant, c'est votre responsabilité.

Retirez toutes les pièces de l'emballage et vérifiez-les selon la liste des pièces.

Ne jetez aucun emballage avant d'être sûr d'avoir recueilli toutes les pièces et attaches de l'emballage.

Il est plus facile d'assembler le berceau pour deux adultes.

Les meubles installés incorrectement peuvent être dangereux. L'assemblage doit être effectué par une personne compétente.

Ne laissez pas les enfants s'approcher pendant l'assemblage, car l'emballage contient de petites pièces qui peuvent présenter un risque d'étouffement.

Ne pas utiliser si une pièce est endommagée ou manquante.

Une extrémité du lit de bébé a une marque indiquant la hauteur du matelas.

**AVERTISSEMENT !** N'utilisez pas le produit sans avoir lu au préalable les instructions d'utilisation ;

**AVERTISSEMENT !** Lorsqu'un enfant commence à s'asseoir ou à se tenir sur ses genoux ou à se hisser, cessez d'utiliser le produit ;

**AVERTISSEMENT !** Des articles supplémentaires dans le produit peut provoquer un étouffement ;

**AVERTISSEMENT !** Ne placez pas le produit à proximité d'autres objets susceptibles de présenter un risque d'étouffement ou d'étranglement, tels que des cordes, cordons pour stores / rideaux, etc. ;

**AVERTISSEMENT !** N'utilisez pas plus d'un matelas dans le produit.

Le berceau doit être placé sur un sol horizontal.

Les jeunes enfants ne doivent pas être autorisés à jouer à proximité du berceau.

**AVERTISSEMENT :** Lorsque vous laissez votre enfant sans surveillance dans le berceau, verrouillez le berceau en position fixe.

Toutes les attaches doivent être correctement serrées et les vis ne doivent pas être desserrées, car des parties du corps ou des vêtements de l'enfant peuvent être piégés (tels que des cordes, des colliers, des bandes de poupée, etc.) qui peuvent présenter un risque d'étranglement.

La taille de matelas recommandée : 38 x 89 cm, le matelas ne doit pas dépasser 5 cm d'épaisseur.

L'épaisseur du matelas ne doit pas réduire la profondeur interne à partir de la surface du matelas jusqu'au côté du berceau à moins de 200 mm.

Gardez le berceau à l'écart des sources de chaleur telles que des cigarettes allumées, des feux ouverts et d'autres sources de chaleur telles que des feux électriques, des feux de gaz, etc.

Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage, n'utilisez pas de détergents puissants ou d'abrasifs.

« N'UTILISEZ PAS le berceau si des pièces sont manquantes ou endommagées. Veuillez contacter Laredoute afin d'obtenir les pièces de rechange et la documentation d'instructions si nécessaire. NE REMPLACEZ PAS les pièces. »

Conforme à EN 1130 : 2019

Fabriqué en Lettonie

Les illustrations de ces instructions e doivent être utilisées qu'à titre indicatif.

# DE: WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND ZUKUNFTSBEZUG HALTEN

Die Sicherheit Ihres Kindes liegt in Ihrer Verantwortung.

Entfernen Sie alle Teile aus der Verpackung und überprüfen Sie sie gemäß der Teileliste.

Werfen Sie die Verpackung erst weg, wenn Sie sich sicher sind, dass Sie alle Teile und die Packung mit den Armaturen haben.

Das Kinderbett lässt sich leichter zusammenbauen, wenn ein zweiter Erwachsener dabei hilft.

Möbel können bei falschem Zusammenbau gefährlich sein, daher sollte die Montage von einer kompetenten Person durchgeführt werden.

Halten Sie Kinder während der Montage fern, da die Packung kleine Teile enthält, die eine Erstickungsgefahr darstellen können.

Nicht verwenden, wenn Teile beschädigt sind oder fehlen.

Ein Ende des Kinderbetts hat eine Markierung, die die Höhe der Matratze angibt.

**WARNUNG!** Verwenden Sie das Produkt nicht, ohne zuvor die Gebrauchsanweisung gelesen zu haben;

**WARNUNG!** Stellen Sie die Verwendung des Produkts ein, sobald das Kind sitzen, knien oder sich hochziehen kann;

**WARNUNG!** Das Einlegen zusätzlicher Gegenstände in das Produkt kann eine Erstickungsgefahr darstellen;

**WARNUNG!** Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe anderer Gegenstände auf, die eine Erstickungs- oder Quetschgefahr darstellen können, z.B. Jalousien / Vorhängeschnüre usw.

**WARNUNG!** Verwenden Sie nicht mehr als eine Matratze im Produkt.

Das Kinderbett sollte auf einen horizontalen Boden gestellt werden.

Kleine Kinder dürfen nicht in der Nähe des Kinderbetts spielen.

**WARNUNG!** Wenn Ihr Kind unbeaufsichtigt im Kinderbett bleibt, verriegeln Sie das Kinderbett in einer festen Position.

Alle Befestigungselemente müssen fest angezogen werden und die Schrauben dürfen nicht locker sein, da das Kind Körperteile oder Kleidungsstücke (z.B. Schnüre, Halsketten, Puppenbänder usw.) einklemmen kann, die ein Strangulationsrisiko darstellen können.

Empfohlene Matratzengröße: 38x89 cm, die Matratzendicke sollte 5cm nicht überschreiten.

Die Dicke der Matratze darf die Innentiefe von der Oberfläche der Matratze bis zum oberen Teil des Seitengeländers nicht um bis zu 200mm verringern.

Stellen Sie sicher, dass das Kinderbett nicht in der Nähe von Wärmequellen wie brennenden Zigaretten, offenen Flammen usw. steht.

Verwenden Sie zum Reinigen ein feuchtes Tuch und keine starken Reinigungs- oder Schleifmittel.

Verwenden Sie das Kinderbett nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind. Wenden Sie sich bei Bedarf an Laredoute, um Ersatzteile und Anweisungen zu erhalten. Ersetzen Sie keine Teile selbst.

Entspricht EN 1130 : 2019

Hergestellt in Lettland

Die Abbildungen dieser Anleitung dienen lediglich als Richtlinie

# IT: IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE REFERENZA FUTURA

ATTENZIONE - Non utilizzare questo prodotto senza prima leggere le istruzioni per l'uso;

ATTENZIONE - Smettere di utilizzare il prodotto non appena il bambino riesce a sedersi, inginocchiarsi o tirarsi su;

ATTENZIONE - L'inserimento di ulteriori oggetti nel prodotto può causare soffocamento;

ATTENZIONE - Non posizionare il prodotto vicino a un altro prodotto, che potrebbe presentare pericolo di soffocamento o strangolamento, ad es. corde, corde per tende, ecc.;

ATTENZIONE - Non utilizzare più di un materasso nel prodotto.

La sicurezza di tuo figlio è una tua responsabilità.

Rimuovere tutte le parti dall'imballaggio e confrontarle con l'elenco delle parti.

Non eliminare l'imballaggio finché non si è sicuri di avere tutte le parti e la confezione dei raccordi.

Troverai più semplice montare la culla se un secondo adulto è disponibile ad aiutarti.

I mobili possono essere pericolosi se installati in modo errato. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona competente.

Tenere i bambini lontani durante il montaggio poiché la confezione contiene piccole parti che potrebbero presentare pericolo di soffocamento.

Non utilizzare se qualche parte è rotta o mancante.

Su un'estremità del lettino è presente un segno che indica l'altezza del materasso.

Il lettino deve essere posizionato su un pavimento orizzontale.

I bambini piccoli non dovrebbero giocare nelle vicinanze del lettino.

ATTENZIONE: Quando il bambino viene lasciato incustodito nella culla, bloccare la culla nella posizione fissa. Tutti i raccordi di montaggio devono essere sempre serrati correttamente e bisogna fare attenzione che nessuna vite sia allentata, perché un bambino potrebbe intrappolare parti del corpo o degli indumenti (es. cordoncini, collane, nastri per ciucci, ecc.), che comporterebbe un rischio di strangolamento.

La dimensione del materasso consigliata: 38x89 cm, il materasso non deve superare lo spessore di 5 cm.

Lo spessore del materasso non deve ridurre la profondità interna dalla superficie del materasso alla parte superiore del lettino sovrastante a meno di 200 mm.

Assicurarsi che il lettino sia tenuto lontano da forti fonti di calore come sigarette accese, fuochi aperti e altre fonti di calore forte calore, come fuochi elettrici, fuochi a gas, ecc

Per la pulizia utilizzare un panno umido, evitando l'uso di detersivi aggressivi o abrasivi.

"NON utilizzare la culla se alcune parti sono mancanti, danneggiate o rotte. Contattare - Laredoute per le parti di ricambio e letteratura didattica se necessario. NON sostituire le parti"

Conforme alla norma EN 1130:2019

Prodotto in Lettonia

Le illustrazioni contenute in queste istruzioni devono essere utilizzate solo come guida

NL:

# BELANGRIJK! LEES DEZE AANDACHTIG DOOR EN BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

U draagt de verantwoordelijkheid voor de veiligheid van uw kind.

Haal alle onderdelen uit de verpakking en controleer deze aan de hand van de onderdelenlijst.

Gooi geen verpakking weg totdat u zeker weet dat u alle onderdelen en fittingen heeft.

Het is gemakkelijker om de wieg in elkaar te zetten als er een tweede volwassene beschikbaar is om u te helpen.

Meubilair kan gevaarlijk zijn als het verkeerd is geïnstalleerd. De montage moet door een deskundige persoon worden uitgevoerd.

Houd kinderen uit de buurt tijdens de montage omdat de verpakking kleine onderdelen bevat die verstikkingsgevaar kunnen opleveren.

Gebruik het product niet als er een onderdeel kapot is of ontbreekt.

Het ene uiteinde van de wieg heeft een markering die de hoogte van de matras aangeeft.

**WAARSCHUWING!** Gebruik dit product niet zonder eerst de gebruiksaanwijzing te hebben gelezen;

**WAARSCHUWING!** Stop met het gebruik van dit product zodra het kind kan zitten, knielen of zich kan rektrekken;

**WAARSCHUWING!** Het plaatsen van aanvullende delen kan de verstikking veroorzaken;

**WAARSCHUWING!** Plaats het product niet in de buurt van andere producten omdat dit het gevaar van verstikking of wurging kan opleveren (bijvoorbeeld de snaren, de jaloezie- of gordijnkoorden, etc.);

**WAARSCHUWING!** Gebruik niet meer dan één matras in het product.

De wieg moet op een horizontale vloer worden geplaatst.

Jonge kinderen mogen in de buurt van de wieg niet spelen.

**WAARSCHUWING!** Wanneer uw kind zonder toezicht in de wieg wordt achtergelaten, vergrendelt u de wieg in de vaste positie

Alle montagefittingen moeten altijd goed worden vastgedraaid, zorg ervoor dat er geen schroeven loszitten, omdat het kind vast kan komen te zitten met een lichaamsdeel of kledingstuk (bijv. koorden, halskettingen, linten van fopspenen, etc.), wat een risico van verwurging kan opleveren.

De aanbevolen matrasmaat: 38x89cm, matras mag niet dikker dan 5 cm zijn.

De dikte van de matras mag de inwendige diepte niet verminderen: de afstand tussen het matrasoppervlak en de bovenkant van de wieg moet ten minste 200 mm zijn.

Zorg ervoor dat de wieg uit de buurt van sterke warmtebronnen wordt gehouden, zoals brandende sigaretten, open vuur en andere hittebronnen, zoals elektrische gloeispiralen, gasvuur, etc.

Gebruik een vochtige doek om het product schoon te maken, vermijd de sterke oplossingen en schuurmiddelen.

"Gebruik het babybed NIET als er onderdelen ontbreken, beschadigd of kapot zijn. Neem contact met Laredoute voor vervangende onderdelen of instructies indien nodig. Vervang de onderdelen NIET"

Voldoet aan EN 1130: 2019

Geproduceerd in Letland

De afbeeldingen in deze handleiding dienen alleen als richtlijn

# RU

## ВАЖНО! ПРОЧИТАТЕ ВНИМАТЕЛЬНО И СОХРАНИТЕ БУДУЩИЕ СПРАВКИ

ВНИМАНИЕ. Не используйте этот продукт, не прочитав предварительно инструкцию по использованию;

ВНИМАНИЕ. Прекратите использование продукта, как только ребенок сможет сесть, встать на колени или подтянуться;

ВНИМАНИЕ! Размещение в изделии дополнительных предметов может привести к удушью;

ВНИМАНИЕ. Не размещайте изделие рядом с другим изделием, поскольку это может создать опасность удушья или удушье, например веревки, шнуры для жалюзи/гардин и т. д.;

ВНИМАНИЕ – Не используйте в изделии более одного матраса.

Безопасность вашего ребенка – ваша ответственность.

Достаньте все детали из упаковки и сверьте их со списком деталей.

Не выбрасывайте упаковку, пока не убедитесь, что у вас есть все детали и комплект фитингов.

Вам будет легче собрать кровать, если вам поможет второй взрослый.

Мебель может быть опасной, если ее неправильно установить. Сборку должен выполнять компетентный человек.

Не допускайте детей во время сборки, так как в упаковке содержатся мелкие детали, которые могут представлять опасность удушья.

Не используйте, если какая-либо часть сломана или отсутствует.

На одном конце кровати имеется отметка, указывающая высоту матраса.

Детская кровать должна располагаться на горизонтальном полу.

Маленьким детям не разрешается играть рядом с кроватью.

ВНИМАНИЕ: Если ваш ребенок остается в кровати без присмотра, зафиксируйте кровать в фиксированном положении.

Все монтажные фитинги всегда должны быть надежно затянуты, и следует следить за тем, чтобы винты не были ослаблены, поскольку ребенок может защемить части тела или одежды (например, веревочки, ожерелья, ленты для пустышек и т. д.), что создаст угрозу удушья.

Рекомендуемый размер матраса: 38x89см, толщина матраса не должна превышать 5см.

Толщина матраса не должна уменьшать внутреннюю глубину от поверхности матраса до верхней части кровати над ним. до менее 200 мм.

Убедитесь, что кровать находится вдали от сильных источников тепла, таких как горящие сигареты, открытый огонь и другие источники тепла.

Для очистки используйте влажную ткань, избегая использования сильных моющих средств или абразивов.

«НЕ используйте кровать, если какие-либо детали отсутствуют, повреждены или сломаны. Свяжитесь с Laredoute для получения запасных частей и обучающая литература при необходимости. НЕ заменяйте детали»

Соответствует EN 1130: 2019.

Сделано в Латвии

Иллюстрации в данной инструкции следует использовать только в качестве справки.



# PT

## IMPORTANTE! LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE REFERÊNCIA FUTURA

AVISO - Não utilize este produto sem antes ler as instruções de uso;

AVISO - Pare de usar o produto assim que a criança conseguir sentar-se, ajoelhar-se ou levantar-se;

AVISO - Colocar itens adicionais no produto pode causar sufocação;

AVISO - Não coloque o produto próximo a outro produto, pois pode representar perigo de sufocação ou estrangulamento, por ex. cordões, cordões de persianas/cortinas, etc.;

AVISO - Não utilize mais de um colchão no produto.

A segurança do seu filho é sua responsabilidade.

Remova todas as peças da embalagem e verifique a lista de peças.

Não descarte nenhuma embalagem até ter certeza de que possui todas as peças e o pacote de acessórios.

Será mais fácil montar o berço se um segundo adulto estiver disponível para ajudá-lo.

Os móveis podem ser perigosos se instalados incorretamente. A montagem deve ser realizada por uma pessoa competente.

Mantenha as crianças afastadas durante a montagem, pois a embalagem contém peças pequenas que podem representar risco de asfixia.

Não use se alguma peça estiver quebrada ou faltando.

Uma das extremidades do berço possui uma marca que indica a altura do colchão.

O berço deve ser colocado sobre um piso horizontal.

Não se deve permitir que crianças pequenas brinquem nas proximidades do berço.

AVISO: Quando o seu filho for deixado sem supervisão no berço, trave o berço na posição fixa. Todos os acessórios de montagem devem sempre ser apertados adequadamente e deve-se tomar cuidado para que nenhum parafuso fique solto, porque uma criança pode prender partes do corpo ou da roupa (por exemplo, cordões, colares, fitas para chupetas de bebê, etc.), o que representaria um risco de estrangulamento.

O tamanho recomendado do colchão: 38x89cm, o colchão não deve ultrapassar 5cm de espessura.

A espessura do colchão não deve reduzir a profundidade interna da superfície do colchão até a parte superior do berço acima dele para menos de 200 mm.

Certifique-se de que o berço seja mantido longe de fontes de calor fortes, como cigarros acesos, fogueiras e outras fontes de calor. calor forte, como fogões elétricos, fogões a gás, etc.

Para limpar utilize pano úmido, evitando o uso de detergentes fortes ou abrasivos.

"NÃO use o berço se alguma peça estiver faltando, danificada ou quebrada. Entre em contato com o Laredoute para obter peças de reposição e literatura instrucional, se necessário. NÃO substitua peças"

Em conformidade com EN 1130: 2019

Feito na Letônia

As ilustrações nestas instruções devem ser usadas apenas como guia.

# ES

## ¡IMPORTANTE! LEER CUIDADOSAMENTE Y MANTENER REFERENCIA FUTURA

Advertencia: no use este producto sin leer las instrucciones para su uso primero;

Advertencia: deje de usar el producto tan pronto como el niño pueda sentarse, arrodillarse o levantarse;

Advertencia: colocar artículos adicionales en el producto puede causar sufocación;

Advertencia: no coloque el producto cerca de otro producto, lo que podría presentar un peligro de sufocación o estrangulamiento, p. cuerdas, cables ciego/cortina, etc.;

ADVERTENCIA - No utilice más de un colchón en el producto.

La seguridad de su hijo es su responsabilidad.

Retire todas las piezas del embalaje y compárelas con la lista de piezas.

No deseche ningún embalaje hasta que esté seguro de tener todas las piezas y el paquete de accesorios.

Le resultará más fácil montar la cuna si hay un segundo adulto disponible para ayudarlo.

Los muebles pueden ser peligrosos si se instalan incorrectamente. El montaje debe ser realizado por una persona competente.

Mantenga alejados a los niños durante el montaje, ya que el paquete contiene piezas pequeñas que pueden representar un peligro de asfixia.

No lo utilice si alguna pieza está rota o falta.

Un extremo de la cuna tiene una marca que indica la altura del colchón.

La cuna debe colocarse sobre un suelo horizontal.

No se debe permitir que los niños pequeños jueguen cerca de la cuna.

ADVERTENCIA: Cuando deje a su hijo sin supervisión en la cuna, bloquee la cuna en la posición fija.

Todos los accesorios de montaje siempre deben apretarse correctamente y se debe tener cuidado de que ningún tornillo quede flojo, ya que

un niño podría atrapar partes del cuerpo o de la ropa (por ejemplo, cordones, collares, cintas para chupetes de bebé, etc.), lo que supondría un riesgo de estrangulamiento.

El tamaño del colchón recomendado: 38x89cm, el colchón no debe exceder los 5cm de espesor.

El grosor del colchón no debe reducir la profundidad interna desde la superficie del colchón hasta la parte superior del lado de la cuna que se encuentra encima. a menos de 200 mm.

Asegúrese de que la cuna se mantenga alejada de fuentes de calor fuertes, como cigarrillos encendidos, fuegos abiertos y otras fuentes de calor.

Calor fuerte, como fuegos de barra eléctricos, fuegos de gas, etc.

Para limpiar utilice un paño húmedo, evitando el uso de detergentes fuertes o abrasivos.

"NO use la cuna si falta alguna pieza, está dañada o rota. Comuníquese con -Laredoute para obtener piezas de repuesto y literatura educativa si es necesario. No sustituya las partes "

Cumple con EN 1130: 2019

Hecho en Letonia

Las ilustraciones de estas instrucciones deben utilizarse únicamente como guía.

## FR - CE QU'IL FAUT SAVOIR CONCERNANT VOTRE MOBILIER !

Il est important de savoir que la teinte de vos meubles changera suivant leur utilisation et leur exposition à la lumière s'ils sont en contact direct. Aussi, évitez d'exposer vos meubles aux rayons directs du soleil ou à des sources de chaleur pendant de longues périodes, ceci pourrait provoquer une décoloration.

- Ne placez jamais des articles mouillés ou chauds directement sur le produit car la surface des meubles est sensible à la chaleur, nous vous conseillons l'utilisation de dessous de plat.
- Conserver la clé de montage pour resserrer régulièrement les assemblages afin de donner à votre meuble une stabilité permanente
- Pour que vos meubles restent propres, époussetez-les régulièrement avec un chiffon sec.
- Pour déplacer vos objets sur les meubles, ne les faites pas glisser mais soulever les pour éviter tout risque de rayures.
- Pour déplacer votre meuble, nous vous conseillons de toujours le faire à 2 personnes ou plus, ne le faites pas glisser mais soulevez-le pour éviter tout risque de rayures sur votre sol.
- Si votre mobilier contient des parties tissées, la couleur pourrait varier au fil du temps, ceci est une réaction naturelle des tissus exposés à la lumière du soleil.

POUR L'ENTRETIEN GÉNÉRAL DE VOTRE MOBILIER :

- À réception de votre meuble, veillez à bien l'aérer, portes et tiroirs ouverts, dans une pièce bien ventilée.
- Évitez tout contact avec des substances à base d'alcool, de solvants, des matériaux abrasifs, des objets pointus ou tranchants.
- Les produits nettoyants ménagers comme l'eau de Javel ne doivent pas reposer longtemps sur la surface.
- Si vous ne vous souvenez plus de la finition ou des matériaux constituant votre mobilier, n'hésitez pas à appeler notre service client !

## UK - WHAT YOU NEED TO KNOW ABOUT YOUR FURNITURE!

It's important to know that the colour of your furniture will change depending on how it's used and its exposure to light. Try to avoid exposing your furniture to direct sunlight or heat sources for extended periods, this could cause discolouration.

- Never place wet or hot items directly onto the product because the surfaces of furniture are sensitive to heat. That's why we recommend using trivets or table mats.
- Keep the Allen key so you can tighten the structure regularly to give your furniture permanent stability.
- To keep your furniture clean, dust it regularly with a dry cloth.
- When moving items around on your furniture, don't drag or slide them, lift them to avoid scratches.
- If you want to move your furniture, we recommend that you always do it with at least one other person. Don't drag it, make sure you lift it to avoid scratching your floor.
- If your furniture contains fabric parts, the colour may alter over time, this is a natural reaction of fabrics exposed to sunlight

FOR THE GENERAL MAINTENANCE OF YOUR FURNITURE

- Upon receipt of your furniture, be sure to air it, with the doors and drawers open, in a well-ventilated room.
- Avoid any contact with alcohol-based substances, solvents, abrasive materials, sharp or cutting objects.
- Household cleaning products such as bleach should not be left for prolonged periods on the surface.
- If you can't remember what kind of finish or materials have been used to make your furniture, feel free to contact our customer service!

## ES - QUÉ DEBES SABER SOBRE TU MOBILIARIO!

Es importante que sepas que el color de tus muebles cambiará dependiendo del uso y la exposición a la luz, si están en contacto directo con ella. Por eso, debes evitar exponer los muebles a los rayos directos del sol o a fuentes de calor durante períodos prolongados; podría producirse una decoloración.

- No coloques nunca artículos mojados ni calientes directamente sobre el producto, puesto que la superficie de los muebles es sensible al calor. Te recomendamos utilizar salvamanteles.
- Guarda la llave de montaje para ajustar periódicamente las juntas para dar estabilidad permanente a tus muebles.
- Para tener los muebles siempre limpios, quita el polvo frecuentemente con un paño seco.
- Para desplazar objetos sobre los muebles, no los arrastres; levántalos para evitar que se produzcan rasguños.
- Para mover los muebles, aconsejamos hacerlo siempre entre dos o más personas. No los arrastres; levántalos para evitar rayar el suelo.
- Si tu mobiliario tiene partes textiles, su color puede variar con el tiempo; se trata de una reacción natural de los tejidos expuestos a la luz solar

PARA EL MANTENIMIENTO GENERAL DE TU MOBILIARIO

- Cuando recibas tu mueble, airéalo bien, con las puertas y los cajones abiertos, en una habitación bien ventilada.
- Evita el contacto con sustancias a base de alcohol, disolventes, materiales abrasivos y objetos afilados o puntiagudos.
- Los productos de limpieza doméstica, como la lejía, no deben permanecer nunca mucho tiempo sobre la superficie.
- Si no recuerdas el acabado o los materiales de los que está hecho tu mobiliario, ¡no dudes en llamar a nuestro servicio de atención al cliente!

## IT - LE COSE CHE DEVI SAPERE SUI TUOI MOBILII

È importante sapere che la tinta dei mobili cambierà in funzione del loro uso e della loro esposizione alla luce, se sono a contatto diretto con essa. Evita di esporre i mobili a contatto diretto con i raggi solari o con fonti di calore per lunghi periodi, ciò potrebbe provocare una decolorazione dei mobili.

- Non collocare mai articoli bagnati o caldi direttamente sul prodotto poiché la superficie dei mobili è sensibile al caldo, ti consigliamo l'uso di un sottopiatto.
- Conserva la chiave di montaggio per stringere regolarmente gli assemblaggi in modo da dare al mobile una stabilità permanente.
- Per mantenere i mobili puliti, spolverali regolarmente con un panno asciutto.
- Per spostare gli oggetti sui mobili, non trascinarli ma sollevali per evitare che graffino le superfici.
- Per spostare un mobile, ti consigliamo sempre di farlo in 2 o più persone, non trascinarlo ma sollevalo per evitare che graffi il pavimento.
- Se il mobile contiene parti in tessuto, il colore potrebbe variare con il passare del tempo, si tratta di una reazione naturale dei tessuti esposti alla luce del sole. PER

LA MANUTENZIONE GENERALE DEI MOBILI

- Dopo aver ricevuto il tuo mobile non dimenticarti di aerarlo, con le ante e i cassetti aperti, in una stanza ben ventilata.
- Evita qualsiasi contatto con sostanze a base di alcol, solventi, materiali abrasivi, oggetti appuntiti o taglienti.
- I prodotti per la pulizia della casa, come la candeggina, non devono rimanere troppo a lungo a contatto con la superficie.
- Per maggiori informazioni sulla finitura o sui materiali che costituiscono il tuo mobile, chiama il nostro servizio clienti!

## DE- DAS SOLLTEN SIE UBER IHRE MOBEL WISSEN !

Es ist wichtig zu wissen, dass sich bei Kontakt die Farbe Ihrer Möbel je nach Verwendung und Lichtexposition verändern wird. Setzen Sie Ihre Möbel außerdem weder direkten Sonnenlicht noch Wärmequellen für längere Zeit aus, da dies zu Verfärbungen führen kann.

- Stellen Sie niemals nasse oder heiße Gegenstände direkt auf das Produkt, da die Oberflächen der Möbel hitzeempfindlich sind. Wir empfehlen Ihnen daher die Verwendung von Untersetzern.
- Bewahren Sie Montageschlüssel sorgfältig auf, um Schrauben regelmäßig nachziehen zu können, damit Ihre Möbel dauerhaft über Stabilität verfügen.
- Um Ihre Möbel zu reinigen, stauben Sie sie regelmäßig mit einem trockenen Tuch ab.
- Um Gegenstände auf Ihren Möbeln zu verschieben, ziehen Sie sie nicht über die Oberfläche, sondern heben Sie sie zur Vermeidung von Kratzern an.
- Versetzen Sie Ihre Möbel immer mindestens zu zweit und schieben Sie sie nicht, um Kratzer auf dem Boden zu vermeiden.
- Wenn Ihre Möbel Stoffelemente enthalten, kann sich die Farbe im Laufe der Zeit verändern. Dies ist eine natürliche Reaktion wenn Stoff dem Sonnenlicht ausgesetzt wird.

ALLGEMEINE PFLEGE IHRER MÖBEL

- Nach Erhalt Ihrer Möbel, stellen Sie sicher, Türen und Schubladen in einem gut belüfteten Raum durchzulüften.
- Vermeiden Sie jeden Kontakt mit alkoholhaltigen Substanzen, Lösungsmitteln, Scheuermitteln, spitzen oder scharfen Gegenständen.
- Die Oberflächen sollten mit Haushaltsreinigungsmittel wie Bleichmitteln nicht lange in Kontakt kommen.
- Wenn Sie sich nicht mehr an die Beschichtung oder Werkstoffe, aus denen Ihre Möbel gefertigt sind, erinnern können, zögern Sie nicht unseren Kundendienst anrufen!

## PT - O QUE DEVE SABER RELATIVAMENTE AO SEU MOBILIÁRIO!

É importante ter em conta que a tinta dos seus móveis vai mudar em função da sua utilização e exposição à luz, se estiverem em contacto direto com ela. Além disso, evite expor diretamente os seus móveis aos raios solares ou a fontes de calor durante longos períodos, o que poderia provocar uma descoloração.

- Nunca coloque os artigos molhados ou quentes diretamente sobre o produto, uma vez que a superfície dos móveis é suscetível ao calor. Aconselhamos a utilização de bases para travessas.
- Conserve a chave de aperto para reapertar regularmente as uniões de forma a dar uma estabilidade permanente ao seu móvel
- Limpe regularmente o pó dos seus móveis com um pano seco para que permaneçam limpos.
- Para deslocar os seus objetos sobre os móveis, não os arraste, levante-os para evitar qualquer tipo de riscos.
- Para deslocar o seu móvel, aconselhamo-lo a efetuar sempre esta operação a dois ou com mais pessoas. Não o arraste, e levante-o para evitar qualquer tipo de riscos no seu chão.
- Se o seu mobiliário contém partes em tecido, a cor poderá variar ao longo do tempo, sendo esta uma reação natural dos tecidos expostos à luz solar.

PARA A LIMPEZA GERAL DO SEU MOBILIÁRIO

- Quando rececionar o seu móvel, não se esqueça de o arejar, portas e gavetas abertas, numa divisão bem ventilada.
- Evite qualquer contacto com as substâncias a base de álcool, de solventes, de materiais abrasivos, de objetos afiados ou cortantes.
- Os produtos de limpeza como a lixívia não devem permanecer demasiado tempo sobre a superfície.
- Se não se lembrar mais do acabamento ou dos materiais que constituem o seu mobiliário, não hesite em contactar o nosso serviço de apoio a cliente!

## NL - WAT U MOET WETEN OVER UW INTERIEUR!

Het is belangrijk te weten dat de kleur van uw meubels verandert door het gebruik en de blootstelling aan licht, als ze in direct contact gebruikt worden. Plaats ze daarom niet langdurig in direct zonlicht of bij een warmtebron, want daardoor kunnen ze verkleuren.

- Plaats nooit natte of warme voorwerpen direct op het product, want het oppervlak van meubels is gevoelig voor warmte. Wij adviseren het gebruik van onderzetters.
  - Bewaarde montagesleutel om regelmatig de constructie aan te schroeven, zodat uw meubel altijd stabiel blijft.
  - Stof uw meubels regelmatig af met een droge doek, zodat ze schoon blijven.
  - Als u voorwerpen op uw meubel verplaatst, verschuif ze dan niet, maar til ze op, om krassen te voorkomen.
  - Voor het verplaatsen van uw meubel adviseren wij om dit met twee personen te doen, en til hem op in plaats van verschuiven, om krassen op de vloer te voorkomen.
  - Als uw inrichting delen van textiel bevat, kan de kleur daarvan veranderen in de loop der tijd. Dit is een natuurlijke reactie van textiel dat wordt blootgesteld aan zonlicht.
- 
- 

## ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УХОДУ ЗА МЕБЕЛЬЮ

**Важно знать, что цвет мебели меняется со временем в зависимости от ее использования и под воздействием прямого освещения. Следует избегать длительного воздействия прямого солнечного излучения источниками тепла на мебель, так как это может привести к ее выцветанию.**

- Не следует ставить мокрые или горячие предметы непосредственно на поверхность предметов мебели, так как она портится под воздействием тепла. Рекомендуем пользоваться подносом.
- Сохраняйте ключ для сборки мебели, чтобы время от времени подтягивать сборные узлы и обеспечивать устойчивость мебели.
- Чтобы сохранить чистоту поверхностей мебели, регулярно вытирайте ее сухой тканью.
- Передвигая предметы на мебели, старайтесь приподнимать их, не позволяя скользить по поверхности, что позволит избежать появления механических повреждений.
- Перемещать мебель рекомендуется как минимум вдвоем, приподнимая ее и не позволяя скользить по полу, чтобы избежать появления царапин на полу.
- Если мебель имеет отделку из ткани, ее цвет может измениться со временем. Это вызвано естественной реакцией тканей на воздействие солнечных лучей.

### ПОЛЕЗНО ЗНАТЬ!

#### ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ ПО УХОДУ ЗА МЕБЕЛЬЮ

- При получении мебели тщательно проветрите мебель при открытых дверцах и ящиках в хорошо вентилируемой комнате.
  - Следует избегать контакта мебели с веществами на основе спирта, растворителей, с абразивными материалами, острыми или режущими предметами.
  - Бытовые чистящие средства, например, раствор гипохлорита натрия, не следует оставлять надолго на поверхности мебели.
  - В случае если вы забудете название материалов отделки и конструкции мебели, обращайтесь в нашу службу поддержки.
- 
-



## BERCEAU

CONFORME AUX EXIGENCES DE SECURITE  
NORME NF EN 1130 1&2 :2019

La Redoute

110, Rue de Blanchemaille  
59100 ROUBAIX  
France

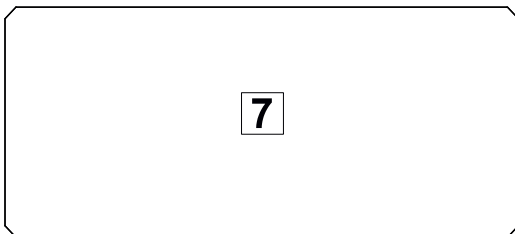
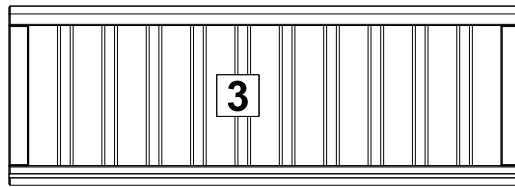
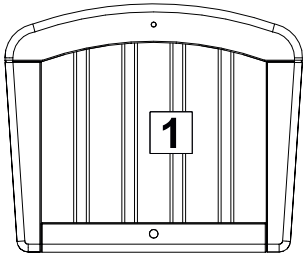
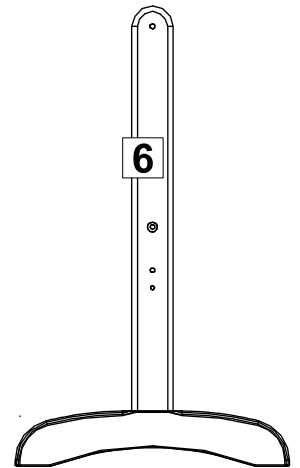
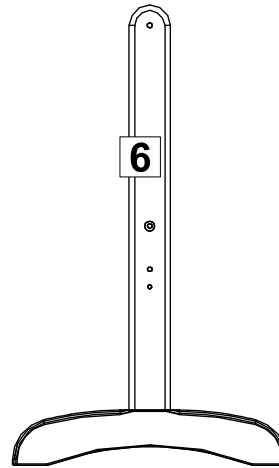
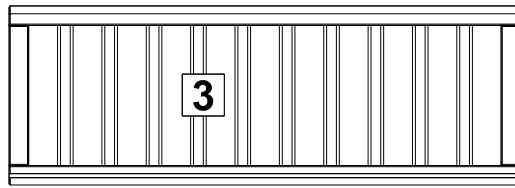
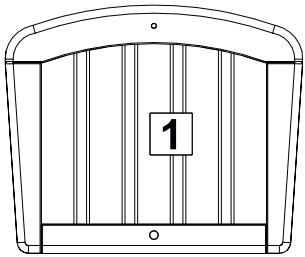
**AVERTISSEMENT !** - N'utilisez pas ce produit sans avoir lu les instructions au préalable. <https://www.laredoute.fr>

- Cessez d'utiliser le berceau dès que l'enfant est capable de s'asseoir sans aide, de se soulever ou de se mettre à quatre pattes.

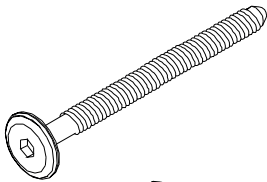
**WARNING !** - Do not use this product without reading the instructions first (<https://www.laredoute.fr>)

- Stop using the crib as soon as the child is able to sit unaided, pull itself up or push up on its hands and knees.

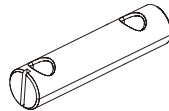
REF:  
LOT:



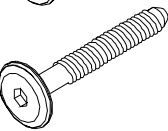
(A) = 2  
M6x70mm



(E) = 2  
Ø10x48mm M6



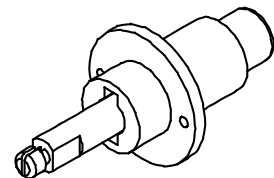
(B) = 8  
M6x45mm



(G) = 2  
Ø28(Ø9)x28mm



(I) = 2



(C) = 2  
Ø15(Ø9)x15mm M6



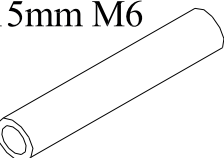
(H) = 4  
2,5x15mm



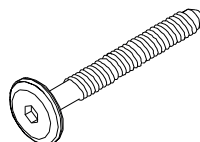
(J) = 2



(D) = 2  
Ø8(Ø6)x60mm



(L) = 4  
M6x50mm



(K) = 2  
4mm

